



Let's Prevent The Epidemic Together : Fight against COVID-19

師生防疫總動員：一起對抗新型冠狀病毒

Part 1 : Let's make a mask storage box! 一起來做口罩收納盒

Part 2 : Mask cover DIY in Art Club 美感創藝社：口罩套DIY

Part 3 : The management of Personal health and school environment

個人健康和學校環境的管理



1.校門口測量額溫



2.午餐衛生工作



3.漂白水消毒

In order to keep a healthy and safe environment, LJIS continues to implement positive strategies as well as following the regulations of Changhua County and CDC.

為保持健康安全校園環境，鹿江持續實施積極策略，同時遵守彰化縣和疾病預防控制中心的規定。

LJIS
International School

1.校園訪客管理

LU JIANG
International School

家長、來賓、訪客您好，為防治「嚴重特殊傳染肺炎」，落實個人自主健康管理，請配合以下事項：

1.入校門測量額溫

額溫大於或等於37.5度，即達發燒標準，請勿進入校園。

2.75%酒精乾洗手

警衛室備有75%酒精，請務必配合使用。

3.校園內全程配戴口罩

為防止飛沫傳染，家長、來賓、訪客自備口罩並全程配戴，或至附近商店購買。

鹿江關心您的健康，也請您與校方共同合作，維護師生員工的健康。更多防疫訊息，請參閱衛福部全球資訊網「中國大陸武漢市不明原因肺炎」專區。



彰化縣立鹿江國際中小學 敬上

2.學生、教職員注意事項

注意事項

- 1.進出教室、公共場所確實配戴口罩。
- 2.每節下課以肥皂濕洗手。
- 3.上學、放學用 75%酒精乾洗手。
- 4.為防止接觸感染，請落實用餐禮節，避免交談，並杜絕使用同一容器共享飲食。

彰化縣立鹿江國際中小學

Part 1 : Let' s make a mask storage box! 一起來做口罩收納盒

To raise the awareness of preventing coronavirus, the nurse in our school taught us how to make a storage box for keeping masks. It's easy to make. All you need to do is to cut and paste, and you'll have a box ready to use.

為提高學生對預防新型冠狀病毒的意識，鹿江護理師指導學生製作口罩收納盒。製作方式很容易，只需要進行簡單的裁切和黏貼，就會得到可供使用的盒子。





There is a picture of commander Chen on the top. And there are some spaces for us to write some slogans about epidemic prevention.

收納盒附有本次防疫指揮官陳時中的圖片，學生還有一些空間寫防疫口號。

Part 2 : Mask cover DIY in Art Club 美感創藝社：口罩套DIY

To reuse masks, Tr. Kimberley from the Art Club taught students how to make mask covers. After cutting, ironing and sewing, the ordinary fabric becomes the outer cover of the mask, and it is also a good supply for fighting the virus.

為重複使用口罩，程晴老師指導美感創藝社學生製作防疫口罩套。經過裁剪、熨燙和縫製後，平凡的布料成為口罩套，可幫助人們良好的對抗病毒。





The teacher reminded the students that the mask cover should be cleaned every day to keep it clean and hygienic.

LJIS encourages students to share the techniques of making mask covers for family and friend, and we can help more people in need.

老師提醒學生，每天應該清洗口罩套，保持口罩的乾淨衛生。

鹿江鼓勵學生分享為親友製作口罩套的技術，我們可以幫助更多需要的人。

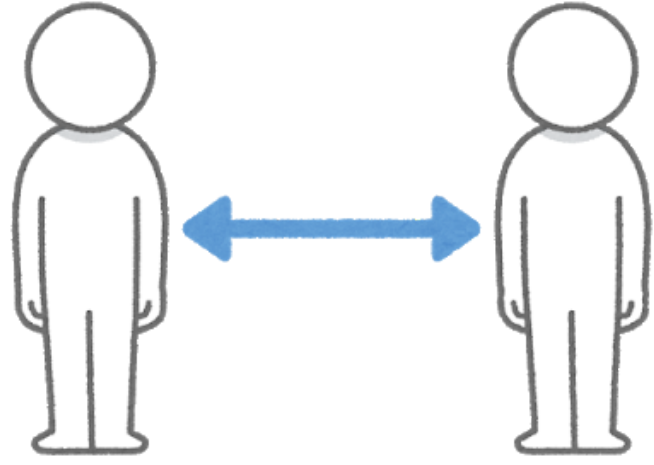
Part 3 : The management of Personal health and school environment

個人健康和學校環境的管理

The faculties and students go through health management to ensure everyone is in healthy status. We take the temperature and keep track of the temperature when entering the campus in the morning.

教職員和學生進行健康管理，確保每個人都處於健康狀態。早晨進入校園時，我們會測量並追蹤體溫。





1. 社交安全距離



2. 教師自主健康管理



3. 志工協助噴灑酒精

We used 75% alcohol spray to sanitize our hands very often. Also, parents are notified to take children to home if any of them feel unwell.

我們經常使用75%酒精噴霧劑消毒雙手。此外，若學生感到身體不適，家長會接獲通知並帶他們回家。



1.學生桌面消毒



2.教室門把消毒



3.電燈開關消毒

In terms of the environmental management, the school is cleaned and disinfected as usual. Objects like doorknobs, tabletops, light switches are disinfected most often. We keep the windows opened as well.

學校環境管理方面，學校照常進行清潔、消毒，門窗把手、桌面和電燈開關，則會加強消毒。我們經常開啟窗戶，保持室內空氣流通。



1. 學生正確洗手



2. 健康促進：跳繩



3. 運動提升免疫力
健康活力Morning Dance

We believe having good habits is the best precaution against the spreading of COVID-2019. LJIS wishes everyone good health!

我們相信，良好的健康習慣和持續的預防措施，是防止武漢肺炎傳播的最佳方式。鹿江祝大家身體健康！